### Ideen leben





Our X-frame machine racks are customized solutions, developed from a modular system. You have special requirements for a machine enclosure and are looking for a solution that can grow continuously with increasing demands? We have the solution for you!

Lutz Georgi, production manager Bad Wörishofen

Please contact one of our häwa consultants to discuss your requirements:

As your personal häwa consultant, I support you in all issues





Each machine rack is functionally different, but they all have one thing in common: they are designed to your specific requirements and must be able to grow with your demands. That's why we developed X-frame – a modular system providing maximum flexibility.

The patented solution of the machine housing reduces the design work and costs and also simplifies commissioning. The machine racks feature an aboveaverage load-bearing capacity.

The X-frame racks are used in almost all areas of technology. Clean rooms, laser applications, robotics or the medical field - an X-frame machine rack is always the perfect solution.





# Contents

Special Features X - frame	Page 06 – 08
What is X-frame?	Page 07
X-frame advantages	Page 08
Project schedule	Page 09
Versions	Page 10 - 11
X-frame struts	Page 10
FEM-calculation	Page 11
X-frame materials	Page 11
Application examples	Page 12 - 23
Assembly cells	Page 12
Test cells and test stands	Page 13
Production lines	Page 14
Machine housings	Page 15
Robot cells	Page 16
Laser protection cells/light-proof	Page 18
Hygiene cells	Page 20
Cleanroom cells	Page 21
Polygonal cells	Page 22
Manual workstation racks	Page 23
Options & accessories	Page 24 – 29
Door systems	Page 24
Customized door systems	Page 25
Safety systems	Page 26
Pendant arm systems / display holders	Page 27
Integrated control cabinets	Page 28
Swiveling control cabinets	Page 29
häwa product portfolio	Page 30 – 31







 Components and electrical equipment can be mounted directly in the functional frame.



-frame

### Integrated control cabinet:

 We integrate control cabinets and enclosures as load-bearing elements in machine racks according to your specifications.



X-frame

### X-frame studs:

 Cable ducts are no longer required as it is possible to install all cables directly in the X-frame rack.

### Integrated mounting panel:

 Visible pneumatic area with quick access and direct cable routing to all areas, including integrated mounting panels.

# What is X - frame?

X-frame is the optimum solution for machine racks that have to meet individual requirements. Since 2008 we have been planning, designing, and assembling machine racks of the häwa patented X-frame modular system.

Our decades-long experience and know-how in manufacturing cabinets and enclosures is second to none.

Due to the continuous integration of various proven designs, we developed and refined the X-frame program into a standard modular system, which can be individually extended and adapted to customer requirements.

Our engineers use this modular system to implement the optimum solution for your individual requirements. Due to the simple modular structure, you can already save time and money during the project planning and design phase.

The modular design of the X-frame system provides the highest level of comfort and maximum flexibility for machine racks. A modular system with (almost) no restrictions. The X-frame modular system is being continuously optimized and refined. The perfect standard for a variety of product ranges, one-off designs and customized solutions.





UL is one of the world's most important independent bodies for the testing and certification of materials, components and end products in the field of product safety. If products, in particular machine racks, are exported to the USA and Canada, they should be certified. The certification process according to North American standards for electrotechnical products considerably simplifies market access.

The patented X-frame machine frames are supplied with UL label, which greatly simplifies acceptance and commissioning. Our customers in the USA and Canada therefore have the security of not taking any risks when using häwa products.





### Modular design

X-frame

Complex can be quite simple. From the very beginning, the modular design and the associated advantages were a basic idea when we developed the X-frame machine racks. Our racks are subdivided into modular assemblies with matching designs that can be interchanged and mounted. All features are available in a modular system from which the customer can select solutions for a wide range of applications and

projects. X-frame – the answer to your requirements.



### Save time and money

Time is money! Due to the partitioning of the racks into interchangeable modules, it is possible to realize valuable synergies and short assembly times. Furthermore, it is possible to integrate control cabinets into all levels. Additional cable ducts are not required. Advantages that haw passes on directly

to its customers by offering an attractive cost/performance ratio. **X-frame – because it's your money and your time.** 



### **Design and ergonomics**

We want to use the design to emphasize values such as quality, a modern spirit, reliability, ease of maintenance and efficiency, and thus the concept of our X-frame system was born. Each component can be supplied to your color, material and positioning requirements. The product family is distinguished by an ergonomic, clear design, individual color choices, as well as material selections (powder coated sheet steel or stainless steel); making each machine rack unique. X-frame – because functionality can also be beautiful.



### Safety

We do not make any compromises with regards to the safety of our products! The compact solution of the modular system reduces space requirements, design time and costs, thus simplifying engineering and commissioning. Effective laser protection, light-proof design for protection against harmful UV

light, grounding studs on all standard components, and conductive surfaces – X-frame machine racks will meet all requirements. X-frame – because safety knows no compromise.



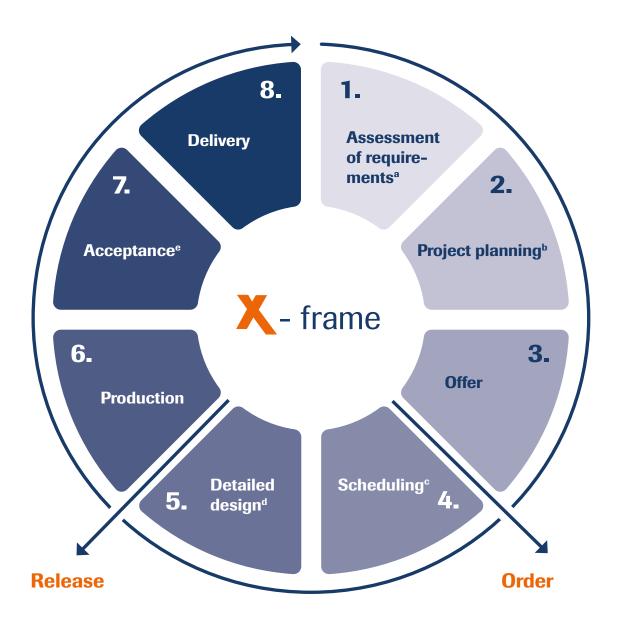
### **Patents**

Since 2008 a patent has been protecting our X-frame modular system on an international level, making the X-frame system with integrated cable routing in the struts, with flaps for quick access to these areas

and with integrated control cabinets unique in the market. Each machine rack from häwa will always be unique and the leading solution in functionality and quality. **X-frame – because our solution is the original.** 

# **Project Schedule**

# Project schedule of your X - frame machine rack



<sup>a</sup> The requirements can be clarified in several discussions and afterwards we will send you a detailed project description.

<sup>b</sup> The technical clarification is a significant element, which we visualize using a simplified CAD design.

- <sup>c</sup> Milestones are set after receipt of order.
- <sup>d</sup> Detailed design occurs after clarification of all technical details. Any modifications made after receipt of your approval will be charged.

<sup>e</sup> Upon request, the acceptance test of the X-frame machine rack can be performed on häwa's premises.



# X - frame struts

X-frame struts are available with various load carrying capacities. The horizontal and vertical frame struts are manufactured in different strengths. Thanks to their modular design, they can be easily combined.

Cables are routed in the horizontal and vertical struts (the cable access of the lightstruts is on the inside of the unit). Customized dimensions are possible, enabling us to provide the perfect strut in each area of the frame and to avoid oversizing.

# X- frame light-struts

Due to their small cross-section, the X-frame light-struts provide maximum access width when space is at a premium.

### X - frame standard struts 1.5 mm

X-frame struts are used for systems with weight loads up to 1 ton. A special feature of this program is our 90° corner strut flanged 13 times for maximum load carrying capacity.



Fig.: X-frame light-strut

# X- frame welded racks

To meet specific accuracy requirements for machine racks as well as for heavy loads and special shapes, häwa manufactures high-quality welded racks with maximum precision. Tube cross-sections are adapted to the requirements. To prevent subsequent deformations, the welded racks can be annealed stress-free. The racks are processed with flatbed or portal milling machines and are coated with the requested surface finish for providing the optimum result.

### X - frame Pro-X-struts 3 mm

Our Pro-X-struts made of 3 mm sheet steel are used for machine racks with high load carrying capacity.

### X - frame robot struts 13 mm

We developed specific robot struts for highly dynamic applications. With wall thicknesses of up to 13 mm, they are resistant to high torques by guaranteeing high pick accuracy. We also provide FEM calculations which can be used to verify quality.



Fig.: X-frame, Pro-X and robot struts look the same from the outside.

# Versions

# **FEM** calculation

We provide FEM calculations for systems with highly static and dynamic requirements.

The finite element method (FEM) is a numerical system for visualizing all mechanical properties and for determining the stability, peak loads and quality of the system.

Thanks to a FEM calculation, selective optimization measures can be taken and designs can be adapted at an early stage to prevent time-consuming and cost-intensive rework.

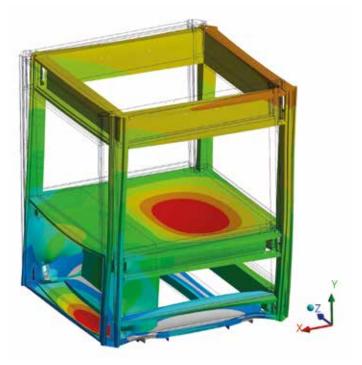


Fig.: FEM calculations

# X - frame materials (sheet steel, stainless steel V2A, V4A)

X-frame machine racks are made of sheet steel and feature a high-quality powder coating. For special applications, all components can be supplied in stainless steel V2A or V4A.





Fig.: Powder coated sheet steel

Fig.: Stainless steel

# Assembly cells

X-frame

Assembly cells are the most complex customized enclosures, combining all common manufacturing processes.

Assembly units are produced either as a oneoff at small manual workstations or as a mass product in complex production lines.

There are various options for the implentation. Manual, semi-automatic and automatic manufacturing processes are required for the production of the assembly units.

To meet all these requirements without having to design a new customized rack for each process, we have developed X-frame, a very flexible,

modular machine rack that can be adapted to all requirements.

The advantages of this program are that we summarized our extensive experience to create simple, standardized basic components which meet individual requirements and which can be assembled to highly complex systems.



Fig.: Assembly cell with continuous base

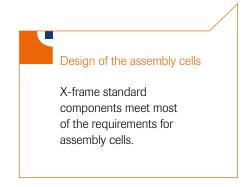




Fig.: Mobile assembly cell with control panel "Push" and integrated light curtains

## Test cells and stands

### Checking, measuring and testing individual components is of major importance.

For this purpose, häwa manufactures small systems and racks, designed to meet the highest requirements e.g. overpressure systems, burst protection cells with bullet-proof windows as well as test cells for hydraulic components, including tanks and collecting pans made of stainless steel according to WHG. Integrated granite blocks as well as optimum sound insulation and vibration damping are only part of the physical requirements to which häwa offers the perfect solution.



Fig.: Test cell with integrated control cabinets





Fig.: Test cell with "Touch" control panel

## **Production lines**

X-frame

häwa benefits from a decade-long know-how in the project planning and realization of large-scale systems.

We have developed innumerable complex systems and production lines for our customers - some grew over longer periodes of time. The goal is always the same: to develop an universal standard that can be used in the various production stages.

Thanks to the modular structure of the X-frame system, the basic rack of a production line can be quickly and easily modified into an individual customized cell.

The major advantage is the integrated cable routing in the X-frame struts. Combined with our häwa control cabinets, it is possible to install highly complex electrical systems in your production line. Cable separation and cross-sections of the struts are matched to the volume of the required cables. In advanced stages of assembly, prelasered cable cut-outs provide optimized cable routing even in places that were initially not designated, allowing quick access to the cablebearing X-frame rack without tools.

Result for our customer: A highly effective, time-saving assembly of the individual system segments at their own site.



# Machine housings

häwa is also your perfect partner for protective housings for production areas without load-bearing function.

Whether you require housings for complete production lines with palletizers, base-adapted robots, rotary indexers or other options - we have the solution.

Our detailed project planning makes these systems more effective and service-friendly. The integrated cable routing in the X-frame struts, including cable separation and direct access to the control cabinets, is a frequently used standard.

Accessible levels, automatic door systems and the necessary safety technology are additional components of our systems' project planning.



## Robot cells

### Robotics is one of the leading disciplines of the 21st century.

Particularly the industrial sector makes use of this technology to advance automation with highly developed robot applications. The sensitive industrial robots generate high torques and must be protected with particularly robust robot cells.

The X-frame machine rack can be used for a wide variety of robot applications. Pendant and floor-standing robots are possible, as are lateral adaptations. Depending on your requirements, you can select from three different load carrying capacities for the robot cells.

Customized X-frame structures can be developed from these standardized designs. The three systems are compatible with each other for optimum use in any area of your system, thus significantly reducing weight and costs.

If required, high-quality annealed welded racks, machined in a portal milling machine, can be integrated into the X-frame system.

Even mobile cobot units, that are now often used in industrial sectors, can be designed with the X-frame system in the human-robot collaboration.



# **Application Examples**



### Collaboration human/robot:

• Our mobile cobot units with robust lifting rollers for a safe positioning.



### Machine racks for robots:

 Robot racks with machined welded frames for maximum precision.





All X-frame machine racks can be manufactured ESD-capable by applying special coatings and using coated windows.



A laser housing must fulfill two essential basic conditions: No dangerous laser radiation may escape and sensitive production processes must be protected in an optimum manner against all external influences.

We at hawa design and manufacture customized laser protection cells. With the X-frame system, we have developed a laser protection standard for use up to laser protection class 4.

X-frame

Regardless of the type of laser, pre-configured laser components are assembled into an effective protection system. The modular system includes overlapping door systems, laser protection frames, labyrinths and many other components.

Laser protection windows are adapted to your requirements. For high-performance lasers, we offer double-walled protection cells with active laser protection, such as LaserSpy.

Laser protection classes:

Designed for all laser protection classes from 1 – 4, we offer doublewalled protection cells for active laser protection.



Fig.: Laser protection cell with heat exchanger

# **Application Examples**

Based on laser protection cells, häwa manufactures completely light-tight machine racks. Overlapping surfaces, additional sheets and flanged edges as well as special seals to refract the light are solutions for this kind of application.

In case of scattered light, the cover panels can be continuously foamed with PU seal and the internal cells are coated in matt black to prevent disruptive reflections. These X-frame machine racks are used in welding and bonding plants to prevent UV light, which is harmful for the eyes, from escaping. Another application is racks for optical measurement.



Fig.: Laser protection cell with integrated rotary indexer



# Hygiene cells

There are increased hygiene requirements for certain applications.

Not only food and beverage, but also chemical and pharmaceutical industries, cosmetics and biotechnology are typical application fields, which call for relevant legislation and directives.

In order to meet these requirements, we are often using V2A and V4A stainless steel.

X-frame machine racks can be used in wet and dry areas and also in cleanrooms which are particularly relevant in the medical field, ensuring that our customers can always be sure of having the best possible hygiene solution.



Fig.: Hygiene cell for dry and wet areas

# **Cleanroom cells**

Working in clean room conditions is standard in electrical and medical engineering as well as pharmaceutical and semiconductor industries and it becomes more and more important in the automotive industry and for its suppliers as well.

Thanks to its large surfaces and minimum intefering contours, X-frame is particularly suitable for use in cleanrooms.

Together with our customer we specify, the shape, the design and the type of coating of the cells to meet the required cleanroom class.

The adaptation and integration of airflows to realize a laminar flow is thereby an integral part. Interference contours are avoided to ensure a free air flow. Air outlets are adjusted to the generated air volume in order to create an overpressure in the cell, thereby preventing unfiltered bypass air from entering the cells.

Components such as cleanroom feet, handles, switches and other individual parts are adjusted to the respective design. And: Integrated control cabinets, which are designed as loadbearing structures eliminate the need of a frame construction in the control cabinet areas.

### For various cleanroom classes

X-frame cells can also be designed for airflow applications for various cleanroom classes.



Fig.: Cleanroom cell with cables, installed in the X-frame rack

# Polygonal cells

X-frame

Rotary indexing systems in hexagonal and octagonal design offer a wide range of possibilities for feeding and discharging materials that are to be processed in the cell.

For large systems, we also build cells with more than eight sides.

Polygonal cells are also an excellent solution for areas with limited space around the cell.

Generally, all X-frame cells can be equipped with the proven standards. High-quality, precisely machined welding frames are manufactured to accommodate large rotary indexers. häwa supplies the rotary indexing cells with work plates to accommodate the individual process applications.

Individual systems for linear indexers can be designed at any time. Attached swivel arm systems can be rotated by approximately 340 degrees around the cell.



Fig.: Rotary indexing cell with modular structure

# **Application Examples**

### Manual workstation racks



Fig.: Workstation with electrial height adjustment

häwa has refined the X-frame components for use on table racks and manual workstations.

By using solid and compact struts, we have developed simple modules ranging from the floor to under the table top.

All modules are designed for cable routing and for housing electrical and pneumatic parts. They are equipped with an externally bolted door that can be fitted with a viewing window. For easy assembly, the struts can be equipped with internal mounting plates for e.g. positioning of pneumatic components. Just two side sections are needed to build simple table racks.

If fitted with control cabinets and other modules from the X-frame modular system, even complex workstations can be configured. Heightadjustable workstations in electrical, pneumatic and hydraulic design and highly robust designs for collaborative robot systems can also be provided.

The workstations are designed in accordance with the ergonomic specifications for workplace design.



### Door systems

X-frame

One of the most important components on a machine rack is the door system, providing quick and free access to the unit.

We have standardized frequently used door configurations for the different X-frame models, including normal **hinged doors**, **sliding** and **lifting doors**, **folding doors** as well as **pneumatic** and **electric door systems**. Furthermore, the customer can choose from a wide range of door locking systems.

häwa is able to use all versions currently available in the market and adapts the door systems accordingly. We select handles, hinges, washers and stops according to the customer's and also to the machine rack's requirements. The **lifing door systems** developed by häwa are very simple and effective. Thanks to an integrated mechanical feeder, we have been able to develop a cost-effective and spacesaving design, eliminating interfering and space-consuming counterweights.

The required guides are mounted intelligently and space-saving in the vertical corner struts.



Swinging door

# **Options and Accessories**

### Customized door systems

Systems with special requirements often call for a customized door system. Solutions for safe access are developed based on your specific requirements.







### Roller doors

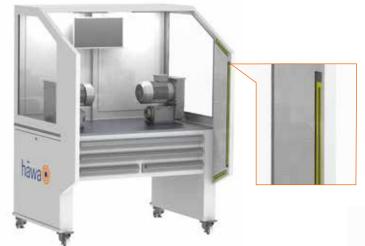
The X-frame rack is designed for the installation of rolling doors or electric and pneumatic lifting doors.

# Safety systems

X-frame

### Different security systems are available to protect critical access areas in the unit.

No matter if you need safety switches with actuators, magnetic or reed switches, light curtains, floor scanners, LaserSpy or other systems - we integrate any safety system. You can freely select the manufacturer and type. And also in this case, we provide maximum flexibility: häwa takes care of the respective safety technology - or it is provided by the customer. Our experienced fitters either install the safety systems - or the customer installs them himself. We offer customized and pragmatic solutions based on the customer's requirements.



### Light curtains:

 Light curtains can be installed directly in the machine rack and thus are protected from external influences.

Fig.: Manual workstation with usable side panels

### Safety switch:

Integrated safety switches are freely selectable for all access areas, based on the customer's requirements.



# **Options and Accessories**

### Pendant arm systems / display holders

Pendant arm systems are a major factor in today's mechanical engineering and are therefore a basic component in the häwa product range.

We offer customized solutions for a wide range of applications.

With hawa pendant arm systems, you always have everything at a glance.



### Mini pendant arm system:

The mini pendant is continuously adjustable in height and available in your favored color. The sturdy construction also allows the attachment of screens including keyboard tray or large operating housings.



### Pendant arm systems:

They can be modularly extended. By using intermediate joints, the screen can be positioned around the machine rack and swiveled and tilted by up to 4 axes.



## Integrated control cabinets

Integrated control cabinets are an important part of the X-frame machine rack system. Control cabinets are part of the patented cable routing in the X-frame rack.





### Protective ground conductor test/potential equalization

We perform protective conductor tests in accordance with DIN EN 60204-1. If required, we also provide a report. For the safety of the X-frame machine frames, we have standardized the potential equalization of the components. All components of the basic construction are already equipped with grounding studs and therefore it is not necessary to add them to the designs.

# **Options and Accessories**

### Swiveling control cabinet

häwa also offers customized solutions as an alternative to fixed control cabinets, for example, control cabinets fitted in a swing frame.

Swinging the frame out provides free access to the otherwise concealed machine rack.



### Closed:

 Control cabinets in swing frame provide a closed rear side of the production line.



### www.haewa.com 29



# As distinct as your requirements in every area: The häwa product range

### häwa - the perfect fit for your individual requirements

We are your reliable partner for well thought-out cabinet, console and enclosure systems, smart IT-solutions, effective thermal components, modular machine frames, functional cable ducts and useful tools. Especially, if you require customized and flexible solutions.

From design via construction and production all the way to logistics, and a quick delivery and maintenance service; from häwa you get all from a single source – always supported by your personal häwa consultant.

More than 400 motivated employees are ready to find the best solution for your challenge and budget. The result: highquality products which will fully meet or even exceed your expectations – both today and tomorrow.

# häwa product portfolio



### This is how we develop unique solutions for you:

### Customer-focused

We listen, think, advise and support you, in short: As your partner we will work closely with you – thus enabling us to create solutions to exactly match your individual requirements.

#### Personal

At häwa, we place an emphasis on direct contact – your personal häwa consultant is always available to you, brings your ideas to life and helps you with great motivation and commitment along the way to your ideal solution.

#### Reliable

Trust in a reliable partner who will always support you – especially when it comes to the safety of components whose functionality is essential. häwa's policy is: We keep our promises. Simple as that.

#### **High-quality**

At häwa, we put a high emphasis on the quality of our products which is reflected in our certification according to DIN EN ISO 9001:2015. The same applies to our advice and service. We will not rest on our laurels – but constantly improve for you.

### Forward-thinking

We will surprise you with individual ideas and ingenious solutions that will fulfil or even exceed your expectations again and again – both today and tomorrow. We only ever have one goal: the best possible solution for your challenges.



häwa GmbH Industriestraße 12 D 88489 Wain Tel. +49 7353 98460 Fax +49 7353 1050 info@haewa.de www.haewa.de

### D 08451 Crimmitschau

Sachsenweg 3 Tel. +49 3762 95271/2 Fax +49 3762 95278 vertrieb.c@haewa.de

#### CH 8967 Widen

häwa (Schweiz) ag Gyrenstrasse 5a Tel. +41 43 3662222 Fax +41 43 3662233 info@haewa.ch

#### I 88489 Wain

häwa Italia Industriestraße 12 Tel. +49 7353 9846115 Fax +49 7353 1050 info@haewa.it

#### USA Duluth, GA 30097

haewa Corporation 3768 Peachtree Crest Drive Tel. +1 770 9213272 Fax +1 770 9212896 info@haewa.com

#### **D 47167 Duisburg** Gewerbegebiet Neumühl

Theodor-Heuss-Str. 128 Tel. +49 203 346530 Fax +49 203 589785 vertrieb.d@haewa.de

#### DK 6400 Sonderborg

Eegholm A/S Grundtvigs Allé 165 - 169 Tel. +45 73 121212 Fax: +4573 121213 eegholm@eegholm.dk

#### NL 7500 AC Enschede

hāwa Nederland B.V. Postbus 136 Tel. +31 53 4321835 Fax +31 53 4303414 info@haewa.nl

RUS 88489 Wain

häwa Russland

Industriestraße 12

Fax +49 7353 1050

edgar.getz@haewa.de

Tel. +49 7353 9846 169

#### D 63477 Maintal Dörnigheim

Carl-Zeiss-Straße 7 Tel. +49 6181 493031 Fax +49 6181 494003 vertrieb.rm@haewa.de

#### E 48450 Etxebarri

hawea ibérica, s.l. Poligono Leguizamón Calle Guipuzcoa, Pab.9 Tel. +34 944 269521 Fax: +34 944 261087 hawea@ctv.es

#### SE 88489 Wain

häwa Schweden Industriestraße 12 Tel. +49 7353 98460 Fax +49 7353 1050 info@haewa.se

#### SE 192 79 Sollentua (only for tools)

A 4020 Linz

Schmachtl GmbH

Pummererstraße 36 Tel. +43 732 76460

Fax: +43 732 785036 office.linz@schmachtl.at

F 67600 Sélestat

häwa France Sarl

22. Rue Roswag

info@haewa.fr

Tel. +33 6 72713309

Nelco Contact AB Bergkällawägen 29 Tel. + 46 8 7547040 Fax +46 8 7548051 info@nelco.se

X-FRAMI

ENCLOSURES

ACCESSORIES

CLIMATE CONTROL

CABLE DUCTS

TOOLS

CUSTOMIZED SOLUTIONS

© häwa, 03/2021